

ANNUAIRE

DES



CHÂTEAUX

DE



BELGIQUE

1902-1903

Société anonyme de Carrosserie et d'Automobiles

CAPITAL SOCIAL : 500,000 FRANCS

FABRIQUE DE

Voitures de Luxe et d'Automobiles

LES MEILLEURES

LES MOINS CHÈRES

LES MIEUX FINIES

Livraison rapide

SIÈGE SOCIAL :

45, Boulevard

BRUXELLES

Maison à PARIS,

(n^{os}) 17^e arr^{ment}

RÉPARATIONS — E

ENTE — ÉCHANGE

L'EAU 2 M³
Par le Syst. CARRÉ EXP

Aus dem Nachlaß
von
Peter Göring
† 27. August 1927.
Geschenk
seiner Kinder

UNIVERSSELLE PARIS 1900
Jury, Hors concours.

L'EAU SOUS PRES

LES MÊMES AVANTAGES
QU'A LA VILLE PAR

LE RÉSERVOIR - ÉLÉVATEUR D'EAU

Par l'air comprimé, Breveté S. G. D. G., Système CARRÉ (Invention française)
qui supprime les Réservoirs en élévation et tous leurs inconvénients



MARCHE À BRAS

PUITS, SOURCES, CITERNES OU RIVIÈRES

Élève l'eau en pression à tous les étages.

S'installe en cave, en sous-sol ou sur le sol sans surcharges.

Évite les contaminations extérieures.

Distribue l'eau des puits de toutes profondeurs.

Sécurité contre les gelées et débordements.

Donne l'eau fraîche en été. Évite la gelée.

ÉCONOMIE — HYGIÈNE — SÉCURITÉ

6,000 installations en marche

**MOTEURS
MANÈGES**
Pompes Électriques

CARRÉ

FILS AINÉ & C^{IE}, Ingénieurs-Constructeurs

Ancien 127, quai d'Orsay, transféré pour cause d'expropriation

13, rue la Boétie (Place St-Augustin)

ÉLÉVATIONS & DISTRIBUTIONS D'EAU

Installations d'eau complètes, lavabos, cuisines,
water-closets, bains, incendie, etc.

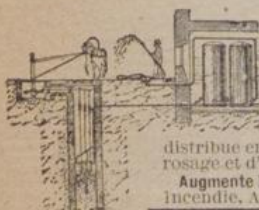
Arrosage en pression des Parcs, Jardins et Potagers

Douchage de chevaux, Lavage de voitures et automobiles

LE RÉSERVOIR-ÉLÉVATEUR D'EAU

Élève l'Eau des Puits, Sources, etc., et la distribue en pression pour tout le service d'Hygiène, d'Arrosage et d'Incendie.

Augmente la pression insuffisante de la ville pour Hygiène, Incendie, Ascenseurs et Tout-à-l'Égout.



MARCHE AU MANÈGE



MARCHE AU MOTEUR

Travaux en ciment. — Filtrage des eaux

DEMANDEZ ENVOI FRANCO D'ALBUMS, DEVIS ET ÉTUDES SANS FRAIS

TAPIS DES FLANDRES

Manufacture à Westerloo

Y^{ve} S. GUILLON, Fabricant

DIRECTION ET MAGASINS A BRUXELLES

69, Avenue de la Toison d'Or, 69

MÉDAILLE D'OR
PARIS 1900

GRAND PRIX
BRUXELLES 1897

MÉDAILLE D'OR
ANVERS 1894

Nos tapis sont faits en points noués à la main, les dessins sont de superbes reproductions des tapis de **Perse** et de **Smyrne**, ainsi que des styles **Louis XIV, XV, XVI** et **Empire**.

Ils peuvent être exécutés sur place sur toutes dimensions jusqu'à dix mètres de largeur; nous en garantissons l'usage des qualités et couleurs.

Nous exécutons sur demande des devis spéciaux et envoyons de beaux choix d'échantillons en tous genres.

MANUFACTURE A WESTERLOO

DE

Mobiliers Artistiques

POUR LA CAMPAGNE

Magasins à Bruxelles, 69, Avenue de la Toison d'Or

TÉLÉPHONE 575

LES CHATEAUX DE BELGIQUE

Maison HIRSCH & Cie



Rue Neuve

ET

Galerie du Commerce

BRUXELLES

ROBES & MANTEAUX

VÊTEMENTS DE FOURRURES

Toilettes pour Enfants et Fillettes

Peignoirs, Corsets, Etc., Etc.

HAUTES NOUVEAUTÉS

Soieries, Velours, Lainages, Draperies

GALONS POUR ROBES

ARTICLES RICHES

ET EXCLUSIFS

Clément LOSANGE

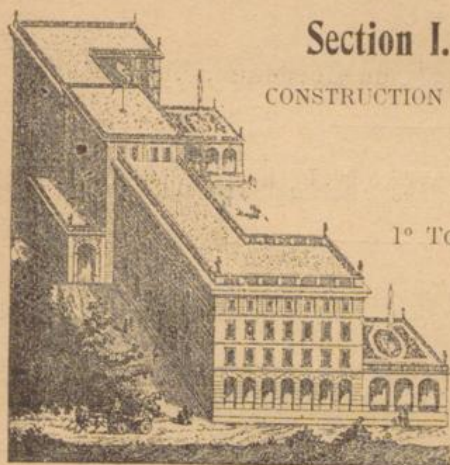
Avenue de la Reine, 232

Téléphone 3150

LAEKEN-BRUXELLES

FOURNISSEUR DE LA COUR

BREVETS DANS TOUS LES PAYS



Section I. - Toitures en général

CONSTRUCTION — ENTRETIEN — RÉPARATIONS

Spécialités :

- 1° Toitures en ardoises posées au crochet ;
- 2° Toitures-Terrasses **C. LOSANGE** en ciment volcanique avec gravier.

Section II. - Plomberie ; Appareils sanitaires, Hydrothérapie ; Balnéothérapie, Hygiène publique et privée ; Ventilation.

Cette section comprend : Installation de la plomberie, salles de bains, bains de sudation, douches, **appareils spéciaux pour le chauffage instantané de l'eau sous pression, appareils élévateurs d'eau pour la distribution à la campagne avec les mêmes avantages qu'à la ville,** appareils de chasse pour égouts, construction des égouts, etc., etc.

Pour la ventilation et le tirage des cheminées,

il faut employer l'ÆOLUS, fonctionnement infaillible

VIN FINS DE BORDEAUX & DE BOURGOGNE

Maison DESCOTTE

Fondée en 1740, à Nivelles (Belgique)

Maurice Dubois, Fils

DE LA

Maison DUBOIS Frères & C^{ie}, de Bordeaux, Successeur

SPÉCIALITÉ DE VIEUX BOURGOGNES & BORDEAUX EN BOUTEILLES

Chaque année, après la récolte, je me rends aux vignobles pour juger de la qualité des vins des différentes contrées et, si celle-ci me donne toute quiétude, je traite directement avec les viticulteurs.

Mes achats en vins des années 1898 et 1899 sont en tous points recommandables. Échantillons et prix sont adressés sur demande.

Maisons à PREIGNAC (Gironde), Château Sahuc-la-Tour.

» à NIVELLES (Belgique), 11, Place St-Paul.

» à LONDRES, 25, Crutched Friars.

» à AMSTERDAM, 111, Ruyschstraat.

» à GEVREY-CHAMBERTIN (Cote d'Or).

PROPRIÉTÉS DE LA MAISON EN GIRONDE :

Château Sahuc-la-Tour (contigu à Yquem), Haut-Sauternes, domaine de Musset (St-Emilion).

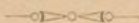
Haut-Maurian (1^{er} Graves-Pessac).

Les entrepôts de la maison possèdent des caves uniques en Belgique, situées sous les cloîtres et le chapitre de la collégiale de Ste-Gertrude (VII^e siècle), à Nivelles. Ces caves, renommées dans tout le pays et surtout en Angleterre, sont supérieurement favorables à la bonne conservation des vins de Bourgogne.

L'intérêt que présente la visite des cloîtres de l'Abbaye de Ste-Gertrude me laisse espérer que nombre d'amateurs en profiteront pour m'honorer d'une visite. En me prévenant vingt-quatre heures à l'avance, le meilleur accueil leur est réservé.

Manufacture Franco-Belge

SIÈGES ARTISTIQUES DE TOUS STYLES



F. Santelli

Bureaux et Magasins : Rue Brogniez, 21

CUREGHEM-BRUXELLES



Spécialité de

Sièges cuir et cannés

Sièges antiques et modernes

RÉCOMPENSES :

Exposition Palais du Commerce 1898

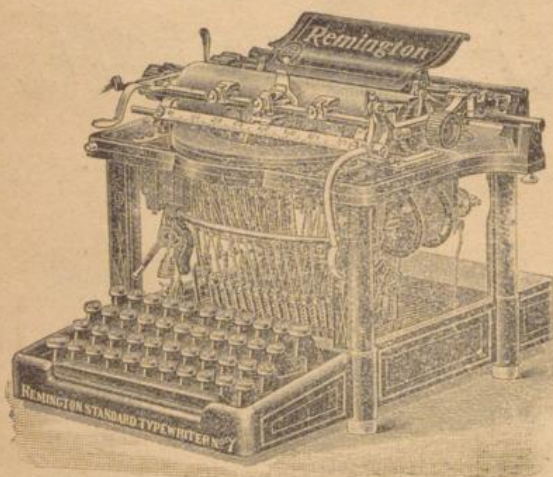
PARIS

Médailles d'Argent et d'Or

Diplôme d'Honneur

La Machine à Ecrire


Remington



Rapidité

Sécurité

Solidité

Au commencement elle était seule.

Depuis, elle a toujours été en tête.

Aujourd'hui, elle est encore la première et représente tout ce qu'il y a de mieux dans le monde des machines à écrire.

Il y a une centaine de machines à écrire, il n'y a **qu'une** REMINGTON.

REMINGTON TYPEWRITER C^o

58, Rue de l'Ecuyer, BRUXELLES

Travaux de Copie, École de Dactylographie

FOURNITURES DE MACHINES A ÉCRIRE

CATALOGUE FRANCO SUR DEMANDE